pennsylvania
DEPARTMENT OF AGRICULTURE

GUÍA PARA EL COVID-19: Granjas y entregas en las granjas

El PA Department of Agriculture (PDA) ha desarrollado esta guía y recomendaciones para que las granjas limiten la exposición y los riesgos relacionados con el COVID-19 (nuevo coronavirus). Como de costumbre, es crucial practicar la bioseguridad por la seguridad de los animales y el público. Ahora es crítico que también contemple formas de limitar el contacto de persona a persona y que no haya congregaciones de más de 10 personas en un mismo lugar, siempre manteniendo la distancia social.

Planificación y procedimientos para el COVID-19

1. Identifique un lugar dónde dejar las entregas habituales, alejado de las áreas de alta circulación y vivienda de la granja.
    - Se recomienda que se pongan cajas para entregas cerca del camino, antes de la entrada de la granja.
    - Si no hay una caja para entregas, designe un lugar para las entregas en el sitio.

2. Cree instrucciones específicas para las entregas que deban dejarse.
    - Indique el lugar y todos los procedimientos necesarios en el punto de entrega.
    - Haga señalamientos para que se identifiquen fácilmente los puntos de entrega.
    - Haga una lista de todos los puntos de contacto con información de contacto para ayudar en caso de preguntas antes de la entrega y después de la llegada.
    - Practique el distanciamiento con los conductores de reparto. En estas circunstancias, es mejor no saludarlos de mano. En cambio, mantenga una distancia recomendada de al menos seis pies. Es mejor evitar la interacción personal.

3. Lleve un registro de todas las entregas y entradas a la granja.
    - Use un registro de visitantes para todas las personas que entran a la granja.
    - Monitoree todos los viajes personales con un registro de viajes personales.

4. Prepare a la fuerza laboral en la granja.
    - Estipule una guía para el lavado de manos y el manejo de materiales. Asegúrese de que esta guía esté disponible y que se comunique a los empleados en su lengua materna.
    - Escalone las horas del almuerzo u ofrezca espacios adicionales para aumentar el distanciamiento entre empleados.
    - Todos los empleados enfermos deben quedarse en casa.

- Informe a los empleados dónde pueden encontrar lugares para el lavado de manos y materiales de desinfección en todos los puntos de contacto de la granja.
- Aliente a los empleados a que eviten las reuniones concurridas y practiquen el distanciamiento social durante las horas no hábiles.

5. Desinfecte las superficies de contacto.
    - Desinfecte todas las manijas y perillas de puertas, tapetes, volantes y otras superficies de contacto común.
    - Desinfecte los lugares comunes de reunión: vestíbulos, espacios de oficina, comedores, salas de casilleros, etc.

Se recomienda que todas las granjas tengan planes de Continuidad de operaciones (COB), para mantener las operaciones en buen funcionamiento en caso de que haya interrupciones. El PDA recomienda a todas las granjas que revisen y actualicen o escriban un plan de continuidad de operaciones en caso de interrupción debido al COVID-19. Los planes de COB son cruciales para todas las operaciones. Sin embargo, las granjas pequeñas pueden tener un mayor riesgo si ocurre una interrupción debido a que el propietario puede ser el único encargado.

Es importante contar con documentación por escrito de sus operaciones comerciales en caso de enfermedad, para que otro familiar o vecino pueda ayudarlo si usted necesita aislamiento o tratamiento debido al COVID-19. Independientemente del tamaño de la operación, las prácticas de producción o el tipo de operaciones, el PDA recomienda encarecidamente que todas las granjas desarrollen planes de COB en caso de enfermedades o lesiones y que comuniquen el plan a familiares u otras personas que se puedan hacer cargo, así como lo haría con un testamento y directivas relacionadas.

ID general de la granja

- Los campos y acres que están bajo el control de la granja (incluyendo propiedades alquiladas)
- Hoja de contactos (vea el libro de trabajo ReadyAG)
- Proveedores clave de la granja
- Mercados clave para los productos agrícolas (incluyendo contactos clave y relación con comercializadores, subastas, etc.)
- Familiar cercano o persona de confianza que se quede a cargo en caso de que el encargado de la granja se incapacite (haga una lista de 3 en caso de que dos o más no se puedan localizar)

COB tipo empresarial basado en cultivos

- Rotación de cultivos planificada por campo
- Registros de pruebas y salud del suelo (plan de gestión de nutrientes)
- Programa de IPM planificado (incluyendo registros/licencia/almacenamiento de pesticidas, control de malezas)
- Trabajadores clave para trabajo por temporada (cosecha)

- Ubicación del equipo propio y arrendado
- Plan para ayuda subcontratada o especial de la granja (pizcadores, etc.)

COB tipo empresarial basado en animales

- Capacidad de carga de los campos de pastoreo y plan de rotación de campos
- Distribución y funciones de los graneros
- Inventario y edad de los animales. Servicios principales por edad por cada empresa (por ejemplo, recorte de pezuñas, vacunas)
- Ubicación de registros y planes de reproducción (computadora, rueda de gestación, etc.)
- Ubicación de materiales de IA (inseminación artificial) o contrato con servicios de IA y otros servicios veterinarios
- Ubicación de registros sanitarios y registro de relación con veterinarios (incluyendo contactos de veterinarios)
- Registros de alimentación y nutrición, plan de alimentación por grupo etario y etapa de vida.
- Programas y suministros de procesamiento e higiene
- Plan de bioseguridad / planes de visitantes para la granja
- Trabajadores clave incluyendo trabajadores de medio tiempo que trabajan en la granja. Ordeñadores de relevo con datos de contacto

Recuerde que los planes COB para las enfermedades de los animales de la granja deben remitirse al Secured Food Supply (Suministro de alimentos garantizado) bosquejo de programa y plan de acción en caso de incidente para el estado.

Vea en la siguiente página la preparación para las entregas

GUÍA PARA EL COVID-19: Preparación para las entregas

La guía de entrega en la granja debe ser seguida por todos los sectores esenciales que ofrecen entregas a lo largo de la cadena de suministros.

Planificación y procedimientos

1. Comuníquese con el lugar antes de la entrega.
   - Pregunte sobre el punto y las instrucciones de entrega.
   - Haga una lista de contactos para cada lugar de entrega.
   - Para entregas recurrentes, confirme los lugares de entrega en caso de que se hayan reubicado.
   - Confirme que haya señalamientos en la propiedad que identifiquen el lugar de entrega.
   - Si es necesario, notifique al contacto de la granja una vez que se realice la entrega.

2. Lleve un registro de todas las entregas y entradas a la granja.
   - Monitoree todos los viajes personales con un registro de viajes personales.
   - Confirme las entregas tomando una fotografía de la entrega realizada en el sitio.

3. Desinfecte antes y después de cada entrega.
   - Lave el vehículo por dentro y por fuera de cada lugar y use tapetes de caucho.
   - Desinfecte el calzado, los tapetes, el volante, las manijas de las puertas, etc.
   - Use y tire los guantes desechables en cada lugar de entrega.
   - Lleve materiales de desinfección adicionales para las entregas.
     - Limpie con un paño todos los puntos de contacto con cajas para entregas y lugares de entrega.
   - Lávese las manos con agua tibia y jabón al menos durante 20 segundos cuando pueda hacerlo.

4. Evite el contrato en la granja.
   - Practique el distanciamiento con agricultores y trabajadores agrícolas. En estas circunstancias, es mejor no saludar a otras personas de mano. En cambio, mantenga una distancia recomendada de al menos seis pies. Es mejor evitar la interacción personal.

5. Estaciónese lejos de las áreas de vivienda y de alta circulación de la granja.
   - Las cajas para entregas ayudan a evitar que los vehículos entren a las áreas de alta circulación y de vivienda. Cuando no haya cajas para entrega disponibles, recorra la propiedad con la vista y evite estacionarse cerca de áreas de alta circulación siempre que sea posible.